

Szám Megrendelőnél: 49-54/2011.

Vállalkozási szerződés tájrendezési feladatok ellátására

amely létrejött egyrészről a

Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság – BfNPI – (8229 Csopak, Kossuth Lajos u. 16.), képviseli: Balogh László igazgató, adószám: 15325770-2-19, bankszámlaszám: Magyar Államkincstár Közép-Dunántúli Regionális Igazgatósága 10048005-01711954, telefonszám: 87/555-260, E-mail cím: bfnp@bfnp.kvvm.hu), mint Ajánlatkérő, (a továbbiakban: **Megrendelő**),

másrészről a(z)

Név: **Növényorvos–Hanich Konzorcium (Konzorcium vezető: Növényorvos 2005 Kertészeti és Növényvédelmi Szolgáltató Kft.)**
Székhely: 8200 Veszprém, Cserepes u. 1/B.
Képviselő: Borsi András ügyvezető
Cégbjegyzékszám: 19-09-508665
Adószáma: 13662541-2-19
Számlasszáma: 72900068-10302444
Elérhetősége: 8200 Veszprém, Cserepes u. 1/B., tel.: +36 70 422 2407, fax: +36 88 424 614, novenyorvos2005@invitel.hu

mint Vállalkozó (a továbbiakban: **Vállalkozó**), a továbbiakban együtt: **Szerződő Felek** között, az alábbi feltételekkel:

Preambulum


A Megrendelő által eredményesen lefolytatott közbeszerzési eljárás ajánlattételi felhívásában, ajánlattételi dokumentációjában meghatározott, támogatást nyert KEOP-3.1.2/2F/09-2010-0008. számú, „Élettelen természetvédelmi értékek védelme a Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság működési területén” megnevezésű pályázat tájrendezés I. számú részfeladatának – a Botos-hegyi felhagyott dolomitbánya (Balatonhenye) tájrendezése – ellátása tárgyában a közbeszerzési eljárás nyertese fent megnevezett Vállalkozó. Szerződő Felek jelen szerződést a Projekt tájrendezési beavatkozási munkálatainak végrehajtása során jelentkező I. részfeladat ellátására kötik meg.

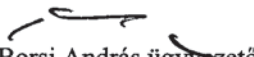
A beruházás célja a (nagyobb építési törmelékkel, kisebb részt kommunális hulladékkal feltöltött) felhagyott kőfejtő által feltárt földtani értékek és a gyeptelep rehabilitációja, s ezzel látványában kellemes, esztétikus terület, az eredeti vegetációt célzó állapot létrehozása, a karsztvíz tároló rendszert veszélyeztető kockázatok megszüntetése, a balesetveszélyt kiváltó felszíni egyenetlenségek megszüntetése, az illegális hulladéklerakást indikáló bányagödrök felszámolása.

Fenti előzmények után Szerződő Felek a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (a továbbiakban Kbt.) 99. §-a alapján az alábbiak szerint állapodnak meg:

1. A szerződés tárgya

1.1. Megrendelő megrendeli, a Vállalkozó pedig elvállalja a KEOP-3.1.2/2F/09-2010-0008. számú, „Élettelen természetvédelmi értékek védelme a Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság működési területén” című pályázat tájrendezés I. számú részfeladat a keretében a Magyar Állam tulajdonában és a Megrendelő vagyonkezelésében álló védett, **Balatonhenye 0113/10 hrsz-ú, Botos-hegyi felha-**


Balogh László igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő


Borsi András ügyvezető
Növényorvos 2005 Kft.
Vállalkozó

gyott dolomitbánya (a továbbiakban: bánya) tájrendezési munkálatainak elvégzését az ajánlattételi felhívásban, a Tájrendezési Tervben, a Veszprémi Bányakapitányság 10091/2005. számú, jogerős hatósági engedélyében foglaltak, valamint az ajánlattételi dokumentáció szerinti műszaki tartalommal.

1.2. A szerződés műszaki tartalma magába foglalja a megvalósítás minden előkészítő-, és felvonulási munkáját, a munkaterület átadás-átvételét, a vagyon-, és balesetvédelmet, a környezet megóvást és helyreállítást, az átadás-átvételi eljárások feltételeinek biztosítását, a jótállási és szavatossági munkák elvégzését, az igénybevett terület helyreállítását, valamint az átadás előtti piperetakarítást is.

1.3. Vállalkozó az 1.1. pontban foglalt dokumentációk és az ajánlattételi dokumentáció tájrendezés I. sz. részfeladata szerinti, valamint az esetlegesen fel nem sorolt mindazon munkákat tartozik elvégezni, amelyek a rendeltetésszerű használathoz, és a hibátlan teljesítéshez szükségesek.

1.4. Vállalkozó az ajánlattételi felhívásban és az ajánlattételi dokumentációban szereplő valamennyi feltételt magára nézve kötelezőnek ismeri el.

Vállalkozó kijelenti, hogy az elvégzendő munkát előzetesen felmérte, az ajánlattételi felhívást, az ajánlattételi dokumentációt, a Tájrendezési tervet áttanulmányozta, az elvégzendő munkával kapcsolatban tisztázatlan kérdése nem merült fel.

1.5. Vállalkozó kifejezetten nyilatkozik arra vonatkozóan, hogy a munka elvégzéséhez, a vállalkozói díj megállapításához, illetőleg a jelen szerződés megkötéséhez minden információ birtokában van, tudomásul veszi, hogy ennek hiányára a későbbiekben nem hivatkozhat, ilyen jogcímen Megrendelővel szemben követelést nem támaszthat.

1.6. Vállalkozó a szerződés tárgyát képező munkaterületet megtekintette, az ajánlattételi dokumentációt áttanulmányozta, a szükséges műszaki észrevételeket megtette és ajánlatában szerepeltette. Vállalkozó a szerződés teljesítésével a munkát I. osztályú minőségben, rendeltetésszerű, használatra alkalmas állapotban adja át Megrendelőnek. Vállalkozó viseli az ajánlati dokumentáció téves értelmezéséből adódó minden kockázatot.

2. Vállalkozási díj, pénzügyi feltételek

2.1. Az 1.1. pontban megjelölt munka vállalkozási díja:

Nettó díj összesen:	8.500.001,- Ft
ÁFA 25% (Ft):	2.125.000,- Ft
Bruttó díj (Ft):	10.625.001,- Ft


**azaz nettó nyolcmillió-ötszázézer-egy forint /
bruttó tízmillió-hatszázhuszonötezer-egy forint,**

amely vállalkozási díj a 4.1. pontban meghatározott befejezési határidőre prognosztizált egyösszegű átalányár, amely tartalmaz minden, a vállalt kivitelezés teljesítésével összefüggő valamennyi költséget, függetlenül azok formájától vagy forrásától.

A vállalkozási díj a szerződés szerinti teljesítésig változatlan, a szerződés teljes időtartama alatt fix, a jelen szerződésben meghatározott díjnál magasabb nem lehet. Megrendelő előleget nem fizet.

2.2. Megrendelő nyilatkozik arról, hogy a jelen szerződésben foglalt munkákra vonatkozóan a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség képviseletében eljáró Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium Fejlesztési Igazgatóság, mint közreműködő szervezettel (1134 Budapest, Váci út 45.) – névváltozás után: Energia


Balogh László igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő


Borsi András ügyvezető
Növényorvos 2005 Kft.
Vállalkozó

Központ – (a továbbiakban: **Közreműködő Szervezet**) érvényes Támogatási Szerződéssel rendelkezik, melynek értelmében a szerződés szerinti munkák pénzügyi fedezete uniós pályázati forrásból biztosított.

2.3. Vállalkozó a Megrendelő által kiadott dokumentáció, ajánlattételi kiírás, ajánlattételi dokumentáció és a költségvetés tételes árazásával támasztotta alá a 2.1 pontban meghatározott vállalkozási díját.

2.4. A vállalkozási díj fedezetet nyújt Vállalkozónak az 1. pontban meghatározott és az ajánlattételi dokumentációban részletezett műszaki tartalmú munkákkal összefüggésben felmerült összes közvetlen és közvetett költségére, kivéve azokat a költségeket, amelyeket a jelen szerződés kifejezett rendelkezése szerint a Megrendelő visel.

2.5. A vállalkozási díj a felhasználásra kerülő anyagokat is tartalmazza. A felhasználásra kerülő anyagok árának emelkedése a vállalkozói díjra nincs kihatással, az egységárak a befejezési határidő figyelembevételével prognosztizáltak.

2.4. Vállalkozónak a számlát a jelen szerződés szerinti ütemezéssel, igazolt teljesítést követően a Megrendelő címére kell kiállítania és benyújtania, 3 (három) példányban.

Megrendelő kötelezettséget vállal arra, hogy a Vállalkozó által benyújtott számlát a számla kézhezvételétől számított 8 munkanapon belül a Közreműködő Szervezethez felterjeszti.

2.5. A jelen szerződés összegének finanszírozása 100%-ban KEOP-támogatásból valósul meg. A vállalkozási díj nettó összege, melyet KEOP-támogatás fedez, számla alapján, a Közreműködő Szervezet útján kerül kiegyenlítésre (**szállítói kifizetés**). Megrendelő a Vállalkozó által nyújtott szolgáltatások díját, a szolgáltatás maradéktalan, teljesítési igazolással igazolt teljesítését követően benyújtott számla ellenében, a következő módon téríti meg.


Megrendelő a szállítói finanszírozás alapján az ÁFA-t közvetlenül a Vállalkozónak fizeti meg. A támogatást a Megrendelőtől a Közreműködő Szervezethez hiánytalanul beérkezett kifizetési kérelem alapján – a Kbt. 305. § (4) bekezdésének alkalmazásával – a megfelelő dokumentáció benyújtását követő 30 napon belül, halasztott teljesítéssel a Közreműködő Szervezet a Vállalkozó számlájára átutalja. A Közreműködő Szervezet által történő kifizetés határidejébe a Kedvezményezett által hiánypótlásra igénybe vett időtartam, az előre nem tervezett, előre nem látott okok miatt lefolytatott helyszíni szemle, valamint a szabálytalanság gyanú kivizsgálására tett intézkedések nem számítanak bele. A Közreműködő Szervezet esetleges fizetési késedelméért Megrendelő felelősséget nem vállal.

2.6. A Közreműködő Szervezet által történő kifizetés határidejébe a Kedvezményezett által hiánypótlásra igénybe vett időtartam, az előre nem tervezett, előre nem látott okok miatt lefolytatott helyszíni szemle, valamint a szabálytalanság gyanú kivizsgálására tett intézkedések nem számítanak bele. A KSZ esetleges fizetési késedelméért Megrendelő felelősséget nem vállal.

2.7. Megrendelő nem fizet késedelmi kamatot késedelmes teljesítés esetén akkor, ha a fizetési késedelem bizonyíthatóan a Közreműködő Szervezet késedelméből következik, késedelem esetén a vonatkozó ÁSZF szerinti késedelmi kamatot a Közreműködő Szervezet fizeti meg a Vállalkozó részére

2.8. Megrendelő kifejezetten felhívja Vállalkozó figyelmét az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ában foglalt rendelkezések betartására. Egyúttal tájékoztatja Vállalkozót, hogy – jogszabály eltérő rendelkezése hiányában – a nettó módon számított 200.000,- Ft feletti kifizetést csak abban az esetben teljesíthető, ha számlájához bemutat, átad, vagy megküld egy 30 napnál nem régebbi nemlegesnek minősülő együttes adóigazolást, amellyel igazolja, hogy az állami adóhatóságnál és a


Balogh László igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő


Borsi András ügyvezető
Növényorvos 2005 Kft.
Vállalkozó

„Élettelen természetvédelmi értékek védelme a Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság működési területén” - tájrendezés

vámhatóságnál nyilvántartott köztartozása nincs, vagy a kifizetés időpontjában szerepel a köztartozásmentes adózói adatbázisban.

Megrendelő előírja továbbá, hogy Vállalkozó ezen előírást az alvállalkozókkal, valamint a polgári jog szerinti alvállalkozók között megkötött (kötendő) szerződéseiben köteles megfelelően alkalmazni.

Vállalkozó kijelenti, hogy a közbeszerzés teljesítéséhez kapcsolódó valamennyi alvállalkozóját írásban tájékoztatja arról, hogy a szerződés és annak teljesítése esetén a kifizetés az Árt. 36/A. § hatálya alá esik, és ezen rendelkezést szerződéseiben megfelelően alkalmazza.

2.9. A részszámla benyújtásának feltétele a teljesítésigazolás, a vég számla benyújtásának feltétele továbbá a hiány-, és hibamentes átadás-átvételt igazoló bizonylat.

2.10. A szakasz késedelmes teljesítése esetén – amennyiben a késedelem 15 naptári napot meghaladja – annak ellenértéke kizárólag a következő szakasz teljesítésével érvényesíthető.

2.11. A vég számla kibocsátására abban az esetben kerülhet sor, ha a jelen megállapodás szerinti munkák szerződésszerű elvégzését és átvételét a Megrendelő írásban igazolja.

2.12. Vállalkozó kifejezetten tudomásul veszi továbbá, hogy amennyiben a Kbt. 305. § (3) bekezdés e), illetőleg f) pontja szerinti kötelezettségét nem teljesíti, úgy a benyújtott számla összegére (az ellenszolgáltatásra) csak akkor lesz jogosult, ha igazolja, hogy a hivatkozott e), illetőleg f) pont szerinti kötelezettségét teljesítette, vagy hitelt érdemlő irattal igazolja, hogy az alvállalkozó vagy szakember nem jogosult az ajánlattevő által a b) pont szerint bejelentett összegre vagy annak egy részére.

2.13. Szerződő Felek rögzítik, hogy a jelen szerződésben meghatározott munkák a KEOP-3.1.2./2F/09-2010-0008 nyilvántartási számú Projekt keretében elnyert pályázati támogatás keretében valósulnak meg. A Projekt ezen nyilvántartási számát a számlákon is fel kell tüntetni.


2.14. Amennyiben a fizetési késedelem a Megrendelőnek felróható okból következik be, úgy a Vállalkozó jogosult a Ptk. 301/A. § szerinti késedelmi kamat felszámítására.

3. Pénzügyi szakaszolás, szakaszteljesítési határidők

3.1. Vállalkozó a 2.1. pontban meghatározott vállalkozási díjat egy részszámla és vég számla benyújtásával érvényesítheti a szerződés mellékletét képező kivitelezési-, és pénzügyi ütemterv szerinti szakaszolásban, az alábbiak szerint:

Kivitelezési szakasz megnevezése, Készenléti állapot %-ban kifejezve	Kivitelezési szakasz kezdési időpontja	Szakaszteljesítés határideje	Szakaszteljesítés összege (nettó)
I. részszámla 50%-os készültségi fok elérésekor	2011. augusztus 19.	2011. szeptember 16.	4.250.000,- Ft
II. sz. számla, mely egyben a vég számla 100%-os készültségi fok elérésekor a műszaki átadás-átvételt követően	2011. szeptember 19.	2011. október 31.	4.250.001,- Ft
Összesen: 8.500.001,- Ft			


Balogh László igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő


Borsi András ügyvezető
Növényorvos 2005 Kft.
Vállalkozó

3.2. A Kbt. 305. § (3)–(4) bekezdésének rendelkezéseit a számlák benyújtásakor és teljesítésekor is alkalmazni kell.

3.3. Szerződő Felek megállapodnak, és kifejezetten rögzítik, hogy a szakasz teljesítése nem minősül átadott részteljesítésnek, a Vállalkozó a szabályszerűen megvalósított és leigazolt munkarészt továbbra is saját felelősségére birtokában, őrizetében tartja.

4. A szerződés kivitelezési, teljesítési határidői

4.1. A munkaterület átadásának időpontja: a szerződés aláírását követő 3 munkanapon belül, azaz **legkésőbb 2011. augusztus 11. napja**.

A munka befejezési határideje: **2011. október 31.**

4.2. Megrendelő kifejezetten nyilatkozik, Vállalkozó pedig tudomásul veszi, hogy a szerződés határidőre történő teljesítése Megrendelő kiemelt érdeke abból eredően, hogy a szerződés tárgyát képező beruházás finanszírozása támogatás felhasználásával valósul meg, ennek okán tehát Vállalkozó késedelme a támogatási forrás elszámolhatóságát veszélyeztetheti.

4.3. A megvalósítás folyamatát, illetve a rész- és véghatáridőket a részletes ütemterv tartalmazza. Az ütemterv a jelen szerződés mellékletét képezi.

4.4. A Vállalkozó jogosult a szerződésben, illetve a kivitelezési ütemtervben kikötött határidők (részhatáridő) előtt is teljesíteni. Megrendelő az adott részhatáridő előtt befejezett, a szerződésnek megfelelő teljesítést jegyzőkönyvileg leigazolja. Bármely részteljesítés leigazolása azonban – az eltakart munkarészek kivételével – nem jelenti a leigazolt munkarész átvételét.

4.5. Amennyiben a 4.1. pontban, illetve a kivitelezési ütemtervben meghatározott valamely határidőt (részhatáridőt) a Vállalkozónak fel nem róható valamely ok (így pl. valamely elháríthatatlan objektív körülmény vagy a Megrendelő érdekkörében felmerült ok) következtében előállt akadályoztatás miatt nem lehet megtartani, akkor az adott részhatáridő – és ennek megfelelően az azt követő határidő is – az akadályoztatás időtartamával meghosszabbodnak.

4.6. Szerződő Felek megállapodnak, hogy Megrendelő előteljesítést is elfogad.


5. A Megrendelő jogai és kötelezettségei

5.1. Megrendelő a szerződés aláírásával egyidejűleg 1 eredeti példány jogerős engedélyezési dokumentációt bocsát a Vállalkozó részére. Megrendelő kijelenti, hogy az engedélyezési dokumentáció kizárólagos felhasználásának jogával rendelkezik, a szerzői jogi védelem alá eső alkotáson a Megrendelő területi korlátozás nélküli, határozatlan idejű, kizárólagos és harmadik személynek átadható felhasználási jogot szerzett.

5.2. Megrendelő jogosult és köteles Vállalkozó tevékenységét időközönként ellenőrizni. Megrendelő jogosult megbízni olyan szervezetet vagy személyt, aki a Vállalkozó, illetve annak alvállalkozói tevékenységét és munkavégzését mindenféle korlátozás nélkül, bármikor jogosult ellenőrizni. Megrendelőn kívül a támogatást nyújtó szervezet ellenőrei is jogosultak a szerződés teljesítésének ellenőrzésébe bekapcsolódni.



Balogh László igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő



Borsi András ügyvezető
Növényorvos 2005 Kft.
Vállalkozó

5.3. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy Megrendelő a kivitelezési tevékenység teljes folyamatában a jogszabályok, hatósági előírások, szabványok, szerződések és a kivitelezési dokumentáció betartásának elősegítése és ellenőrzése céljából **műszaki ellenőrt bíz meg.**

5.4. A műszaki ellenőr szervezet:

Név:	Domonkos Építésziroda Kft.
Nyilvántartási szám:	CG.01-09-700713
Névjegyzéki jel:	ME-ÉI-MÉK01-00840/2012
Cím:	1121 Budapest, Költő utca 6.
Telefon:	+36 1 398 1800, +36 70 313 2283
Telefax:	+36 1 398 1800
E-mail:	domonkos.adam@domonkos.eu

5.5. Ha a Megrendelő a Vállalkozó teljesítése révén új elgondolásról, megoldásról vagy műszaki ismeretről szerez tudomást, azt a Vállalkozó előzetes hozzájárulása nélkül mással nem közölheti.

5.6. Megrendelő – Vállalkozó kérésére – szükség esetén köteles a Tájrendezési Terv magyarázatát megadni.

5.7. Megrendelő köteles az elvégzett munkákat a Vállalkozó értesítésében megjelölt időpontra kitűzött átadás-átvételi eljárás során megvizsgálni, a felfedezett hiányokat, hibákat, valamint az érvényesíteni kívánt szavatossági igényeket jegyzőkönyvben rögzíteni.

6. A Vállalkozói jogai és kötelezettségei


6.1. Vállalkozó köteles gondoskodni – a munkaterület átvételétől a sikeres átadás-átvétel lezárásáig – a munkaterület, a tárolt anyagok, szerszámok őrzéséről, a munkaterület lehatárolásáról, a munkaterületre vonatkozó tűzrendészeti-munkavédelmi, vagyonvédelmi, közegészségügyi, környezet-, és természetvédelmi, valamint az egészségügyi előírások végrehajtásáról, betartásáról és betartatásáról. Ez a kötelezettsége alvállalkozóival, munkavállalóival és a kivitelezési helyszínen jogszerűen tartózkodó egyéb személyekkel szemben is fennáll. Vállalkozó köteles gondoskodni saját dolgozói munkavégzésével kapcsolatos helyi szociális feltételeiről is.


6.2. Vállalkozó köteles a munkavégzést úgy megszervezni, hogy biztosítsa a munka gazdaságos és gyors elvégzését. Vállalkozó köteles munkáját olyan gondosan megszervezni, hogy minden előre látható akadály időben megszüntethető legyen.

6.3. Vállalkozó a lefolytatott közbeszerzési eljárás alapján megkötött jelen szerződés, illetve Megrendelő utasításai szerint köteles eljárni. Az utasítás nem terjedhet ki a munka megszervezésére, illetőleg nem teheti a teljesítést terhesebbé.

6.4. Vállalkozó köteles a Megrendelőt minden olyan körülményről haladéktalanul írásban, levélben értesíteni, amely a teljesítés eredményességét, vagy kellő időre való elvégzését veszélyezteti vagy gátolja (a továbbiakban: **akadályközlő levél**). Az akadályközlő levélben foglaltak a szerződés szerinti teljesítési határidőt nem módosítják, és a Megrendelő késedelmes teljesítésből eredő törvényes és szerződésen alapuló jogait nem érintik. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért a Vállalkozó felelőséggel tartozik.

6.5. Ha a Megrendelő célszerűtlen vagy szakszerűtlen utasítást ad, erre a Vállalkozó köteles öt írásban


Balogh László igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő


Borsi András ügyvezető
Növényorvos 2005 Kft.
Vállalkozó

figyelmeztetni. A figyelmeztetés elmulasztásából eredő kárért a Vállalkozó felelős. Ha azonban a Megrendelő a figyelmeztetés ellenére utasítását fenntartja, Vállalkozó a szerződéstől nem állhat el, a Megrendelő utasítása szerint a Megrendelő kockázatára köteles a munkát elvégezni.

Vállalkozó a Megrendelő utasítása szerint nem végezheti el a munkát, ha ez jogszabály vagy hatósági rendelkezés megsértésére, vagy élet-, és vagyonbiztonság veszélyeztetésére vezetne.

6.6. Vállalkozó kijelenti, hogy a munkaterület megismerte. Vállalkozó kijelenti továbbá, hogy a munkaterület részeit a rendelkezésre álló módszerek és technológiák alkalmazásával a szakvállalatoktól elvárható gondossággal felmérte, nem merülhetnek fel olyan körülmények, amelyek lassítanák a munkavégzést, vagy Megrendelő számára bármiféle többletköltséget eredményeznének. Vállalkozó nem válik jogosulttá semmiféle többletdíjazásra a vállalkozói díjon felül, amennyiben Vállalkozó hibás vagy nem kellően gondos helyzetfelmérése miatt nehézségek merülnének fel a teljesítés során.

6.7. Vállalkozó köteles betartani mindazon biztonsági és egyéb előírásokat, esetleges korlátozó intézkedéseket, amelyeket Megrendelő írásban határoz meg számára a munkaterület átadás-átvételi eljárása során. Amennyiben ezen intézkedések okán a Vállalkozónak többletköltsége keletkezik a meghatározott vállalási díjhoz képest, úgy azt a Megrendelő megtéríti Vállalkozó részére.

6.8. A környezet szennyezéséért, az emberi élet és egészség veszélyeztetéséért a Vállalkozó teljes körű anyagi és erkölcsi felelősséggel tartozik.

6.9. Vállalkozó köteles a keletkező hulladéknak az engedéllyel rendelkező kezelőhöz történő folyamatos elszállításáról gondoskodni.

6.10. Vállalkozó kötelezi magát arra, hogy a kivitelezés során csak olyan anyagokat és tárgyakat használ fel, melyek az ő tulajdonában vannak, és amelyekkel szemben harmadik személy semmiféle jogot nem érvényesíthet.

6.11. A Tájrendezési Tervtől, illetőleg az engedélyben meghatározott feltételektől történő eltéréssel kapcsolatos következmények és bírságok – amennyiben az eltérés a Vállalkozónak felróható magatartására vezethető vissza – a Vállalkozót terhelik.

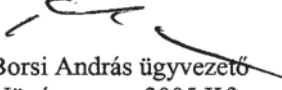
6.12. A Vállalkozó köteles a levegőterhelés minimalizálása érdekében, ezen belül a kiporzás csökkentése érdekében a munkálatokat úgy kell szervezni, hogy a kiporzásra alkalmas földterület minimális legyen, az egyes ütemek során a munkavégzés korlátozott területet érintsen. Az ülepedő por mennyisége nem lehet több a levegőterheltségi szint határértékéről és a helyhez kötött légszennyező pontforrások kibocsátási határértékeiről szóló 4/2011. (I.14.) VM. rendelet 1.sz. mellékletében ismertetett egészségügyi határértéknél.

A szállítási útvonalakat úgy kell kijelölni, hogy a lehető legkisebb mértékben terhelje a lakóterületek környezeti levegőjét.

6.13. Vállalkozó köteles a vizek terhelésének minimalizálása érdekében, külterületen végzett munkahely és egy időben 5 főnél több kivitelezői létszám esetében mobil illemhelyet kell elhelyezni, annak szakszerű kezeléséről, a keletkezett szennyvíz elszállításáról gondoskodni kell. Járművek és berendezések mosása a kivitelezés helyszínén és annak tágabb környezetében is tilos.

6.14. Vállalkozó köteles a talajterhelés minimalizálása érdekében a gépjárművek, a munkagépek üzemanyaggal és kenő- illetve hidraulika olajjal való feltöltése során csepegést felfogó kármentő tálcát kell elhelyezni. Messzemenően gondoskodni kell arról, hogy bármilyen összetételű egyéb veszélyes anyag ne kerülhessen a talajba, talajvízbe vagy élővízbe.


Balogh László igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő


Borsi András ügyvezető
Növényorvos 2005 Kft.
Vállalkozó

„Élettelen természetvédelmi értékek védelme a Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság működési területén” - tájrendezés

6.15. A munkaterületen keletkező kommunális hulladékot Vállalkozó köteles összegyűjteni, és legkésőbb a kivitelezés befejezésekor maradéktalanul elszállítani. Vállalkozó köteles továbbá ösztönözni a dolgozókat a szelektív hulladékgyűjtésre, így a műanyag, fém és üveg csomagolóanyagok elkülönített módon történő gyűjtését lehetővé tenni.

A területen keletkező építési törmelék, veszélyes és nem veszélyes hulladékot Vállalkozó köteles szakszerűen deponálni, azok megfelelő elszállításáról és hasznosításáról gondoskodni a hatályos rendeletek szerinti előírások messzemenő betartásával.

6.16. A hulladékok képződését az alábbi módszerekkel köteles Vállalkozó csökkenteni:

- korszerű, előzetesen karbantartott munkagépeket alkalmazása
- az előírt tervek és technológiáknak megfelelő munkavégzés
- előregyártott szerkezeti elemek felhasználása
- lehetőség szerint környezetbarát alapanyagok alkalmazása
- a beszállítások ütemezett és csúcsidőn kívüli koordinálása, balesetek elkerülése

6.17. A zajterhelés minimalizálása érdekében Vállalkozó a zaj- és rezgésvédelmi követelményeket a kivitelezési tevékenység ideje alatt köteles betartani.

Vállalkozó felmentést kérhet a külön jogszabály szerinti zajterhelési határértékek betartása alól a környezetvédelmi hatóságtól egyes kivitelezési időszakokra, ha a kibocsátási határérték-kérelem szerint a zajkibocsátás műszaki vagy munkaszervezési megoldással határértékre nem csökkenthető, illetve a kivitelezés közben előforduló, előre nem tervezhető, határérték feletti zajterhelést okozó kivitelezési tevékenységekre.


6.18. Az élő és élettelen természeti értékek terhelésének minimalizálására – különös tekintettel arra, hogy az elvégzendő munkák védett területen történnek – kiemelt figyelmet köteles fordítani a Vállalkozó. A kivitelezést megelőzően a helyszínen az Igazgatóság Természetvédelmi Őrszolgálatának illetékes munkatársa tájékoztatja a Vállalkozó az adott helyen betartandó természetvédelmi szempontokra, ezek betartása Vállalkozó számára kötelező érvényű. A kivitelezéssel kapcsolatos természetvédelmi esetleges korlátozásokat jegyzőkönyv rögzíti, amelyet Vállalkozó is aláír.


7. Szerződő Felek együttműködése, kapcsolattartás

7.1. A kivitelezési munkák során Szerződő Felek együttműködni kötelesek. Mindegyik fél köteles a másik felet haladéktalanul értesíteni, ha a szerződéses, vagy jogszabályi kötelezettségének teljesítése akadályozva, illetve veszélyeztetve van, vagy lehet. A Vállalkozó értesítési kötelezettsége különösen kiterjed a teljesítés minőségét, anyagdíját, határidejét érintő kérdésekre, míg a Megrendelő értesítési kötelezettsége a fizetési képességével kapcsolatos kérdésekre. Az értesítés elmulasztásából eredő károkért a mulasztó fél felel.

7.2. Vállalkozó jelen szerződés aláírásával is nyilatkozik arról, hogy végelszámolás alatt nem áll, illetve csőd-, illetve felszámolási eljárás nincs folyamatban, illetve a jogi személlyel szemben alkalmazható büntetőjogi intézkedés(ek) hatálya alatt nem áll.

7.3. Ha a Vállalkozó, vagy alvállalkozója ellen felszámolási vagy végelszámolási eljárás indulna, úgy azt Vállalkozó köteles haladéktalanul, de legkésőbb 3 napon belül írásban közölni Megrendelővel. A Vállalkozó ugyancsak haladéktalanul köteles a Megrendelőt értesíteni, ha saját cégében, vagy alvállalkozójánál a jelen szerződés maradéktalan teljesítését megelőzően tulajdonos változásra, illetőleg jogutódlásra, jogok és kötelezettségek átszállására, szétválásra, összeolvadásra, vagy beolvadásra kerül sor. A Vállalkozó felelős az értesítés elmulasztásából eredő kárért.


Balogh László igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő


Borsi András ügyvezető
Növényorvos 2005 Kft.
Vállalkozó

7.4. A Megrendelő kapcsolattartásra kijelölt képviselője:

7.5. A Megrendelő teljesítésigazolásra kijelölt képviselője:


7.6 A Vállalkozó által kapcsolattartásra és nyilatkozattételre kijelölt személyek:

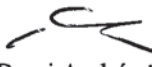
7.7. Szerződő Felek egymással haladéktalanul, de legkésőbb 24 órán belül kötelesek egymás felé írásban jelezni, ha a kapcsolattartásra kijelölt személyek, a műszaki ellenőr személye megváltozik, és a változást kötelesek írásban rögzíteni.

8. Alvállalkozók igénybevételére vonatkozó rendelkezések

8.1. Megrendelő a jelen szerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy Vállalkozó a kivitelezési tevékenység végzéséhez az ajánlatban meghatározott körben és mértékben alvállalkozót vegyen igénybe.

8.2. Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával nyilatkozik, hogy a kivitelezési tevékenység végzéséhez – a nyertes ajánlatában meghatározott körben, a közbeszerzés becsült értékének 10%-át meghaladó mértékben – alvállalkozót nem vesz igénybe.


Balogh László igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő


Borsi András ügyvezető
Növényorvos 2005 Kft.
Vállalkozó

8.3. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy az ajánlatában nem szereplő, új alvállalkozók bevonására csak a Megrendelő előzetes írásbeli engedélye alapján jogosult. Ez vonatkozik az alvállalkozók további alvállalkozóira is. Vállalkozó a jogosan igénybe vett alvállalkozókért és erőforrást biztosító szervezetekért úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna el. A jogosulatlanul igénybe vett alvállalkozó miatt felelős minden kárért, amely e nélkül nem következett volna be.

9. A munka ellenőrzése, átadás-átvételi eljárás, birtokbaadás

9.1. Megrendelő, illetve az általa kijelölt szervezet vagy személy a Vállalkozó, illetve annak alvállalkozói tevékenységét a felhasznált anyagokat és alkalmazott eljárásokat és munkavégzését mindenféle korlátozás nélkül bármikor jogosult ellenőrizni.

9.2. Vállalkozó köteles a Megrendelőt a munkák befejezéséről legalább 15 nappal korábban készrejelentő levéllel írásban értesíteni. A Megrendelő a készrejelentő levél kézhezvételétől számított 15 napon belül köteles meghatározni az átadás-átvételi eljárás időpontját és az illetékes hatóságokat és szerveket erre a határidőre meghívni. Megrendelő a megjelölt időpontra kitűzött átadás-átvételi eljárás során köteles a munkát megvizsgálni és a vizsgálat alapján felfedezett hiányokat, hibákat, a hibás munkarészekre eső költségvetési összegeket, valamint az érvényesíteni kívánt szavatossági igényeket jegyzőkönyvben rögzíteni.

9.3. A vég számla kiállítására csak az eredményes átadás-átvétel után kerülhet sor.

10. Késedelmes teljesítés, meghiúsulás

10.1. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy ha a Vállalkozó a szerződés 4. pontjában rögzített részhatáridőt vagy véghatáridőt késedelmesen teljesíti, abban az esetben a nettó vállalkozói díj **0,5%-a/naptári nap** összegű **késedelmi kötbért** köteles megfizetni a Megrendelőnek. Késedelem esetén minden megkezdett naptári nap egész napnak minősül.

Vállalkozó kötbérfizetési kötelezettsége lejárt pénzügyi követelésnek minősül, ennek megfelelően Vállalkozó csak az esetleges kötbér összegével csökkentett vég számlát nyújthat be, illetőleg Megrendelő jogosult a Vállalkozó vég számlájából a kötbért levonással érvényesíteni.

10.2. Amennyiben jelen szerződés a Vállalkozónak felróható okból megszűnik, teljesen, vagy részlegesen meghiúsul, úgy Vállalkozó köteles a teljes nettó vállalkozási díj **15%-ának** megfelelő mértékű **meghiúsulási kötbért** megfizetni, továbbá tartozik megtéríteni a Megrendelőnek a meghiúsulási kötbért meghaladó, ezzel összefüggő kárát és többletköltségét is. Az ilyen károk, vagy többletköltségek fedezeteként a Megrendelőt visszatartási jog illeti meg a Vállalkozó vele szemben esedékessé vált követeléseire, és zálogjog illeti meg a kivitelezési helyen található vagyontárgyaira.

11. Elállás a szerződéstől, kártérítés

11.1. Megrendelő a szerződéstől bármikor elállhat, köteles azonban a Vállalkozó kárát megtéríteni. Ha a Megrendelő a szerződéstől azért áll el, mert a teljesítési határidő lejárt előtt nyilvánvalóvá vált, hogy a Vállalkozó a munkát csak olyan számottevő késéssel tudja elvégezni, hogy a teljesítés emiatt a Megrendelőnek már nem áll érdekében, a Megrendelő a szerződésszegésre vonatkozó szabályok szerint kártérítést követelhet. Ez értelemszerűen vonatkozik a határidők betartására is.



Balogh László igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő



Borsi András ügyvezető
Növényorvos 2005 Kft.
Vállalkozó

11.2. Amennyiben Vállalkozó a kivitelezési ütemtervhez képest 20 naptári napot meghaladó késedelembe esik, Megrendelő jogosult a szerződéstől egyoldalú nyilatkozattal elállni, és a Vállalkozót megillető, az elállásig végzett munka szerződés szerinti ellenértékéből az esedékessé vált meghiúsulási kötbért, valamint a meghiúsulás miatti kárát és többletköltségét levonni. Az elállásnak a Vállalkozó részére írásban történő bejelentése után 8 naptári napon belül a Vállalkozó köteles a kivitelezési területet a Megrendelőnek átadni az ott található anyagok, szerkezetek, egyéb tárgyak leltárba vételét, valamint az elkészült munkák állapotfelvevését követően.

Ellenkező esetben – ha a Megrendelő nem kíván élni zálogjogával – a Megrendelő jogosult a munkaterületen lévő, és a Vállalkozó tulajdonát képező tárgyakat a Vállalkozó költségén a Vállalkozó telephelyére szállítani.

11.3. Ha a munka végzése során a körülmények arra engednének következtetést, hogy a teljesítés hibás (vagy hiányos) lesz, a Megrendelő a hiba (vagy hiány) kiküszöbölésére tűzött megfelelő határidő sikertelen eltelte után gyakorolhatja a hibás teljesítésből eredő jogokat.

11.4. Ha jelen szerződés annak teljes körű teljesítése nélkül szűnik meg, úgy Szerződő Felek kötelesek az elszámolás érdekében egymással szembeni igényeiket haladéktalanul felmérni és egyeztetést kezdeményezni. Szerződő Felek megállapodnak, hogy az egyeztetések során független szakértőt vonnak be, amennyiben az elszámolási összeget nem tudják kölcsönösen elfogadni. Megrendelő részéről a kárigény tekintetében figyelembe kell venni különösen az utólagos befejezés többletköltségét, a beruházás eredetileg tervezetthez képes képest későbbi megvalósulásából eredő hátrányokat és a szerződéshez kapcsolódó támogatási szerződésből eredő jogkövetkezményeket is.

11.5. Vállalkozó tudomásul veszi és elfogadja, hogy a Ptk. 355. § (4) bekezdése alapján a Vállalkozó részéről megtérítendő kárt jelent különösen, ha a jelen szerződés megszegése miatt a pályázati összeg lehívása meghiúsul, illetőleg a Megrendelő részéről az érintett KEOP pályázattal kapcsolatos, esetlegesen visszatérítendő támogatás és kamatainak összege, ha a kár a Vállalkozó szerződésszegéséből, vagy a Vállalkozónak felróható egyéb okból következik be.

Az ilyen károk, vagy többletköltségek fedezeteként a Megrendelőt visszatartási jog illeti meg a Vállalkozó vele szemben esedékessé vált követeléseire, és zálogjog illeti meg a teljesítési helyen található vagyontárgyaira.

12. Jótállás

12.1. Vállalkozót az átadás-átvételi eljárás napjától jótállási kötelezettség terheli.

12.2. Vállalkozó teljesítésre vonatkozó teljes körű garancia-kötelezettségének időtartama **36 naptári hónap**.

12.3. A jótállási idő alatt felfedett hiányosságokat, hibákat haladéktalanul a Vállalkozó tudomására kell hozni, aki köteles haladéktalanul intézkedni a felfedett hiányosság, vagy előálló hiba megszüntetésére. Amennyiben a Vállalkozó ésszerű időn belül (rendeltetésszerű használatot befolyásoló és azonnali beavatkozást igénylő, vagy egyéb jellegű meghibásodás) nem intézkedik, vagy a megtett intézkedései az elvárt hatás kiváltására alkalmatlanok voltak, Megrendelő jogosult a hibát, hiányosságot a Vállalkozó költségére és kockázatára megszüntetni. Az így elvégeztetett munkákra továbbra is fennáll a Vállalkozó jótállási kötelezettsége.

12.4. Vállalkozó az öt terhelő jótállási időn belül megszűnése, jogutód nélküli felszámolása esetére jelen szerződéssel Megrendelőre engedményezi az alvállalkozóit terhelő, végső soron azonban a Megrendelőt illető jótállási idő alapján érvényesíthető összes jogot. Ezen igények érvényesíthetősége érdekében Vállalkozó a jelen szerződés megkötését követően 15 napon belül köteles igénybevett alvállal-

Balogh László igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő

Borsi András ügyvezető
Növényorvos 2005 Kft.
Vállalkozó

kozóinak cégnevét, székhelyét, képviselőjének nevét és adószámát a Megrendelővel írásban közölni.

Úgyszintén köteles Vállalkozó a szerződés teljesítése során az alvállalkozói változásokat a Megrendelőnek haladéktalanul, de legkésőbb 3 munkanapon belül írásban közölni.

Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy jelen engedményezésről alvállalkozóit írásban értesíti.

13. Különleges feltételek

13.1. Vállalkozó szavatolja, hogy a jelen Szerződéssel kapcsolatban Megrendelőt mentesíti minden olyan igénnyel, peres eljárással szemben, ami a szerzői jogok, vagy bármilyen más egyéb védett jog megsértése miatt felmerülhetne, illetve minden ilyen eljárás teljes költség kihatása a Vállalkozót terheli, amennyiben az eljárás a Vállalkozónak felróható okból alakult ki.

13.2. Szerződő Felek mentesülnek a nem szerződésszerű magatartás negatív következményei alól, ha bizonyítják, hogy a Felek érdekkörében keletkezett sérülés a másik Fél nem szerződésszerű teljesítésére, vagy harmadik személyre vezethető vissza, vagy pedig bizonyítják, hogy a kötelezettség teljesítését vis maior körülmény akadályozta. Az ilyen körülmény felmerülésekor a körülményre hivatkozni kívánó fél a másik felet haladéktalanul értesíteni köteles. A vis maior körülményt az arra hivatkozó Fél az illetékes szervvel igazoltatni köteles.

13.3. Vállalkozó a vállalt feladat teljesítése során csak érvényes munkavállalói engedéllyel, munkaszerződéssel rendelkező munkavállalókat foglalkoztathat. Vállalkozó rendelkezik a dolgozóinak személyre szóló balesetbiztosítással, mely olyan munkahelyi baleset-, és rokkantságbiztosítás, amely bármely dolgozójának jogos követelését – beleértve a TB viszontkövetelését is – fedezi.

14. Egyéb rendelkezések

14.1. Jelen szerződést kizárólag Szerződő Felek cégjegyzésre jogosult törvényes szervezeti képviselői módosíthatják írásban (papír alapú dokumentum) a Kbt. 303. és 307. §-ában foglaltak alapján. Szóban, ráutaló magatartással tett jognyilatkozat a szerződés módosítására nem alkalmas.

14.2. Szerződő Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződésben foglalt kötelezettségeik teljesítése során a másik fél tevékenységével összefüggésben tudomásukra jutott minden adatot, információt üzleti titokként kezelik, és azt harmadik fél számára semmilyen formában nem szolgáltatják ki, illetve nem teszik hozzáférhetővé. Az üzleti titok megtartási kötelezettség határidő nélkül terheli Feleket.

14.3. Szerződő Felek magukra nézve kötelezőnek fogadják el, hogy az Állami Számvevőszék, illetve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal jogosult ellenőrizni a rendelkezésre bocsátott költségvetési pénzeszközök szerződésszerű felhasználását. Tudomásul veszik továbbá, hogy a jelen szerződés lényeges tartalmáról a költségvetési pénzeszközök felhasználásának nyilvánossága, valamint a Kbt.-ben előírt hivatalos közzétételi kötelezettség teljesítése érdekében a szükséges tájékoztatást megadják, azt üzleti titok címén nem tagadják meg.

14.4. Vállalkozó képviselője a jelen szerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy a jelen okiratba foglalt személyes adatait a jelen szerződés és a hozzá kapcsolódó iratok tartalmazzák; hozzájárul továbbá, hogy személyes adatait a Megrendelő szerződéseinek nyilvántartása, a szerződési feltételek és pénzügyi teljesítések követése, ellenőrzése érdekében kezelje.



Balogh László igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő



Borsi András ügyvezető
Növényorvos 2005 Kft.
Vállalkozó

14.5. Szerződő Felek megállapodnak, hogy jelen szerződésben meghatározott rendelkezéseket a szerződő Felek esetleges jogutódjaira is alkalmazni kell, így a jelen szerződés szerint jogok a jogutódokat is megilletik, míg a kötelezettségeknek a jogutódok a jogelődök teljesítésének figyelembe vétele mellett kötelesek eleget tenni.

14.6. Amennyiben jelen szerződés valamely rendelkezése részben vagy egészben érvénytelen, vagy végrehajthatatlan, vagy érvényességét, illetve végrehajthatóságát később veszti el, ez a szerződés többi rendelkezéseinek érvényességét nem érinti. Ugyanez irányadó abban az esetben, ha kiderül, hogy a szerződésben szabályozási hiányosságok vannak. Az érvénytelen, végrehajthatatlan vagy hiányzó rendelkezést egy olyan önálló rendelkezéssel kell helyettesíteni, amely – amennyiben ez jogilag lehetséges – a legközelebb áll a Szerződő Felek szándékához, illetve amelyet a megállapodás értelme és céljai szerint elérni kívánnak. Jelen rendelkezés irányadó az ügyben eljáró bíróságra is.

14.7. Szerződő Felek kötelezik magukat arra, hogy jelen szerződés teljesítésével összefüggésben felmerülő vitás kérdéseket peren kívül kísérik meg lerendezni. Ennek eredménytelensége esetére perértéktől függően kikötik a Veszprém Városi, illetőleg a Veszprém Megyei Bíróság kizárólagos illetékességét.

15. A vállalkozási szerződés mellékletei

Szerződő Felek a Vállalkozási Szerződésben foglaltakon túlmenően az alább felsorolt mellékletek érvényességében, továbbá az azokban rögzített feltételekben állapodnak meg:

1. Balatonhenye 0113/10 hrsz-ú felhagyott dolomitbánya tájrendezési terve (Botos-hegy, 2005. november);
2. A Veszprémi Bányakapitányság 10091/2005. sz. határozata a terv jóváhagyásáról;
3. Megrendelő által a közbeszerzési eljárás során kiadott „Ajánlattételi felhívás”-a;
4. Megrendelő által a közbeszerzési eljárás során kiadott „Ajánlattételi Dokumentáció” és kiegészítései;
5. Vállalkozó közbeszerzési eljárás során készített „Ajánlat”-a;
6. Vállalkozó által készített és Megrendelő által elfogadott kiviteli ütemterv;
7. Vállalkozó által készített és Megrendelő által elfogadott pénzügyi ütemterv.

A mellékletek a szerződés szerves részét képezik, attól elválaszthatatlanok és azzal együtt érvényesek.

16. Nyilatkozatok

Mindkét Szerződő Fél kijelenti, hogy

- a) kellő felhatalmazással és jogkörrel rendelkezik a jelen szerződés aláírására és teljesítésére;
- b) a jelen szerződés aláírását az erre kijelölt vezető, illetőleg a cég igazgatósága, vagy vezető testülete szabályszerűen engedélyezte és az megfelel az erre vonatkozó jogszabályi rendelkezéseknek;
- c) jelen szerződést a fél nevében aláíró személy megfelelő, a vonatkozó jogszabályok által megkívánt regisztrált aláírási joggal rendelkezik, így részéről a szerződés aláírása és teljesítése nem eredményezi más, olyan szerződés vagy egyéb jognyilatkozat megszegését, melyben félként szerepel;
- d) nincs olyan függőben levő kötelezettsége vagy érdekkörében lévő más körülmény, amely kedvezőtlenül hathat a jelen szerződésben foglaltak érvényességére, teljesítésére vagy saját teljesítési készségére, illetve képességére.



Balogh László igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő



Borsi András ügyvezető
Növényorvos 2005 Kft.
Vállalkozó

17. Alkalmazandó jogszabályok

A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. Törvény (Kbt.), a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény (Ptk.), az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (Art.), valamint az egyéb kapcsolódó jogszabályok szerződéskötéskor hatályos rendelkezései az irányadók.


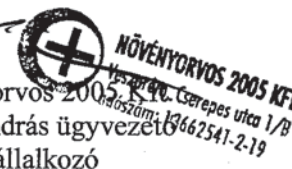
Jelen szerződés minkét fél cégszerű aláírásával jön létre. Jelen 14 (tizennégy) oldalas szerződés 6 (hat), egymással mindenben megegyező, magyar nyelvű eredeti példányban készült, melyet Felek képviselői átolvasás és együttes értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, helybenhagyólag aláírták.

Csopak, 2011. augusztus „08.”

Veszprém, 2011. augusztus „08.”



Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Balogh László igazgató
Megrendelő

Növényorvos 2005 KFT.
Borsi András ügyvezető
Vállalkozó



Gál Róbert
gazdasági igazgatóhelyettes
pénzügyi ellenjegyző